Quelle: https://manuscripta.at/?ID=38173
Copyright: Salzburg, Erzabtei St. Peter, Benediktinerstift, Bibliothek

genuit malalaohel. Malalehel genuit matusalam.
Matusalam genuit lamec qui int̄fic̄ cain & ipse postea
confitetur quia occidi uirū in uulnere meo & iuuenē
in liuore meo. & rl̄q. Et quidem de cain q̄d septima
generatione int̄fectus sit & iuxta aliam translationē
poenā sui sceleris dederit s& nihil obscure arbitror
remansisse, Alii de septē uindictis cain uaria suspi
cantur, Et primū asser. fuisse peccatū q̄d non
recte diuiserit, Secundū q̄d inuiderit fr̄i suo, Tertiū
q̄d dolose egerit dicens, Egrediamur foras, Quartū
q̄d interficerit eū, Quintū q̄d p̄caciter negauerit
nescio, Sextū q̄d se ipsū dāmnauerit maior ē iniqui
tas mea quā ut dimittar. Septimū q̄d nec dāmnatus
egerit paenitentiā secundū niniuitas & ezechiam
regem iudae qui imminentē mortem lacrimis dis
tulerī, Et dicunt illud a clementissimo dō. ideo usq;
ad septem generationes fuisse dilatū ut saltim aliis
ipsis & longe uitę merore conpulsus poenitentiā
ageret ut mereretur absolui. & hunc esse sensum
quē supra perstrinximus q̄d qui int̄ficerit cain
ab ingenti eū poena & omnib; suppliciis liberaret.
Ceterū q̄d nr̄ interpres secundū hebraicā ueritatē
posuit dicens. qui occiderit cain septuplū punietur.